



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse  
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
**Neueintragungen - Nouvelles inscriptions - Nuove iscrizioni**

**AI**

**mytranslate ag**, in Schwende, CH-310.3.002.248-6, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2011. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von professionellen Fachübersetzungsdienstleistungen über eine Online Plattform im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 300'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.00. Aktien: 300'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 22.12.2011 wurde auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Mock, Benno, von Appenzell, in Appenzell Steinegg (Rüte), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 660 vom 27.12.2011 / CH-310.3.002.248-6 / 06486040

